

**History**  
Books and Journals from  
Cambridge University Press

History is the largest single subject area for the Press. It is a programme with both depth and breadth, ranging in subject matter from late antiquity to the present day, international in scope and embracing new approaches.

Our publishing includes major reference series, textbooks and monographs, as well as a collection of distinguished journals affiliated to the world's leading scholarly societies.

Together, they reflect the diversity of the discipline and offer an unmatched resource for today's historians.

For further details visit:  
[cambridge.org/core-history](https://www.cambridge.org/core-history)

Cambridge  
Core

TERRARUM ORBIS GEOGRAPHICA AC HYDROGRAPHICA TABULA  
CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

# COMPARATIVE STUDIES IN SOCIETY AND HISTORY

ISSN 0010-4175

Founded by Sylvia L. Thrupp

*Comparative Studies in Society and History* is a forum for new research and interpretation concerning problems of recurrent patterning and change in human societies through time and in the contemporary world. It sets up a working alliance among specialists in all branches of the social sciences and humanities. Review articles and discussions bring readers into touch with current findings and issues.

## NOTES FOR CONTRIBUTORS

*CSSH* welcomes submissions. Essays should be written in such a way that complex issues are made intelligible and appealing to erudite readers who are not specialists in the subject under investigation. The editors prefer essays that are concise and will not accept for review essays over 14,000 words, including notes, references, and abstracts. Authors must attach an abstract of no more than 250 words in length, including a concise description of their hypothesis, methodology, key sources, and conclusions. A list of up to ten keywords, expressing the precise content of the manuscript, should appear directly below the abstract. Please include with your submission your full contact information, including your email address.

The editors ask that submissions be presented in a manner that facilitates the work of reviewing and editing. Please submit a digital version of your work by email attachment to: [csshjournal@umich.edu](mailto:csshjournal@umich.edu), or on a CD. No printed copies are required. The journal works in Microsoft Word. The journal uses Windows-based PCs exclusively. The work should be formatted in 12-point type and double-spaced throughout, including quotations, notes, and bibliography. Please allow generous margins of an inch or more for editorial corrections. Authors of essays accepted for publication must secure and submit permissions to reproduce photographs or other illustrations and tables.

Digital media or hard copies of correspondence may be sent to:

David Akin, Managing Editor  
*Comparative Studies in Society and History*  
University of Michigan  
1007 East Huron  
Ann Arbor, MI 48109-1690  
USA

Please do not post materials to us by a means that requires a signature for delivery.

---

---

## COMPARATIVE STUDIES IN SOCIETY AND HISTORY

*Editorial Foreword* 739–742

### *Biological Translations*

SARAH FRANKLIN Developmental Landmarks and the Warnock  
Report: A Sociological Account of Biological Translation 743–773

VICTOR IGREJA Negotiating Relationships in Transition:  
War, Famine, and Embodied Accountability in Mozambique 774–804

### *Mobility and Sedentarization*

SANJAY SUBRAHMANYAM Between Eastern Africa and  
Western India, 1500–1650: Slavery, Commerce,  
and Elite Formation 805–834

DIVYA SUBRAMANIAN Legislating the Labor Force:  
Sedentarization and Development in India and the  
United States, 1870–1915 835–863

### *Self-Help*

ARTHUR SHIWA ZÁRATE The American Sufis: Self-Help, Sufism,  
and Metaphysical Religion in Postcolonial Egypt 864–893

RESTO CRUZ An Inheritance that Cannot Be Stolen: Schooling,  
Kinship, and Personhood in Post-1945 Central Philippines 894–924

### *Moral Violence and Restraint*

MARVIN CHOCHOTTE Making Peasants *Chèf*: The *Tonton Makout*  
Militia and the Moral Politics of Terror in the Haitian  
Countryside during the Dictatorship of François Duvalier,  
1957–1971 925–953

MAX BERGHOLZ To Kill or Not to Kill? The Challenge of  
Restraining Violence in a Balkan Community 954–985

### *Corrigendum*

ESRA ÖZYÜREK Export-Import Theory and the Racialization  
of Anti-Semitism: Turkish- and Arab-Only Prevention Programs  
in Germany — CORRIGENDUM 986–987

---

**Cambridge Core**

For further information about this journal please  
go to the journal website at:  
[cambridge.org/CSSHjournal](https://doi.org/10.1017/S0010417519000343)

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS